

۱۶ جمادی الاول ۱۳۳۷

بازار ایرانی

۱۷ شباط سنه ۱۳۳۵

صاحب امتیاز و مدیر مسئول حسن کاظم

ملت عثمانیه - امت اسلامیة ایچون مفید
اولان آثاره صیفه لرمض آچیندر . درج
ایلمیان اوراق اعاده ایملز .

مطبوعه و اداره خانه یی : استانبول باب عالی
جوارنده ابوالسعود جاهه سنده نومروه ۷۵
اصحاب مراجعانه هرساعت آچیندر .

حزب اسلامیه

شمدیك هفته ده برنشر اولنور .

سر محرری : مصطفی فوزی

تاریخ تأسیسی ۱۳۲۷ سنه هجری

سنه ۱۸ نسخه اعتبارله عماله شاهانه
ایچون پشین اولدرق ۱۴۵ آلتی آیلنی
۷۵ فروش و عماله اجنبیه ایچون
۱۶۰ غروشدره .

نسخه سی ۳ غروشدر

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ، ادبی ، سیاسی جریده اسلامیة در

نومروه ۱۵۶

ادبیات

نعمه دل

نور شمس حق ستار اولسه ده مانع دکل
 پرتو خورشیده ستار اولسه ده مانع دکل
 فطرت ذاتنده نوری اولمیان ظلمتده در
 ظاهرا زیباودلدار اولسه ده مانع دکل
 انجیز نادان اولانلر نوردن خفاش کبی
 کر بیاتم شمس نوار اولسه ده مانع دکل
 بلبل عشاقی نطقم کل کبی ترویج ایدر
 کرچه بعضاً خار اغیار اولسه ده مانع دکل
 در اولور بطن صدفده ماء نیسان ، حبه ده
 جسمی قاتل سم اثار اولسه ده مانع دکل
 اهل حق نردنده قولم تا قیامت معتبر
 لفظلمز مردود فجار اولسه ده مانع دکل
 بز اوتور انجی اسلافیلدن تنفر ایتمشز
 انلرک ضمننده ابرار اولسه ده مانع دکل
 آفتابک دهری تنویر ایتدیکی کوندنبری
 قول حق مطعون اشرار اولسه ده مانع دکل
 ای خدا اهلک غریب اولدیه ذکرک بک غریب
 انسن وچین غفلتده سردار اولسه ده مانع دکل
 کوچمه دن عقبابه انسان انتباه ایتمز بوکون
 هرزمان معروض اکدار اولسه ده مانع دکل
 لوح محفوظ آشنامک ای دل وهی بودم
 سوزلرم تشاف اسرار اولسه ده مانع دکل
 بولوادین : مدرسی یونسی زاده
 احمد وهی

- عبرت -

ایشتدکی عجب سن که نصل حق ایلپور اتفاق
 کزرمش بر طوبال کهله کیچمه ده بش التي يتاق
 اموب قانی طویونجه ده ارارمش برکوشه بوجاق
 یاتارمش راحت خیلی زمان بولسه برین صیجاق
 حقوق سومن ایش زبرا طوبال ایکننج اولان باجاق
 باقک مستکره مخلوقک انصافنه ، ازطانه
 منهادی ائمک ایله آجیور انسان قانه

وایده جک کشف اولونمش اولونه حق کافه علوم وفنونی قرآن کریمده
 یاصراحه ویا اشاره ویا دلالتله ویا مرموزاً موجوددر .
 فقط آنی هراهل قاصر اکلایه ماز وافر ادبشر مفهومی ادراکدن
 قاصر وماجزدرلر بومسنله او قدر بر اهمیتی حائزدرکه : عالم اسلامده
 عظیم بر تفرقه اویاندرمش شمعی یه قدر بونک چاره سی هر نه دنسه
 دوشونیه مه مشدر .

مکتبلردن بر مثال کنیره لم علوم مثبته معلمی کلیر حکمتدن کی میادن
 علوم طبعیه دن بحث ایدر دیرکه بونک خلافتله اولان علملر کلاملر
 هپسی خرافاتدن عبارتدر . طبعی صراحتله بر شی سویله من فقط ضمناً
 جیقارکه بونک ماعداسی نه قدر شبیلر وار ایسه معقولک غیری در . یعنی
 شایان اهمیت بر راده ده دکلدر . بر آرز صکره علوم دنیاه عقائد ، مدرسی
 کلیر دیندن فلان بحث ایدر . و دیرکه دنیا و اخرتده ایشسه یارایه حق
 آتیق بو کبی درسلردر . بوندن ایشقه سی هوادر لزومسزدر . ایشته
 یکدیگریته ضد ایکی درلو تلقینات طلبه نک ذهندنه بر بحر اندر اویانیر
 ایشته دینده بحران وار مکتبلرده دینی بحران وار ضعف دیانت وار .
 دیمک بو دیمکدر . بونلر نه دن نشئات ایدیور . علوم دینیه معلمک
 کافی درجه ده علوم مثبته یه واقف اولمه سی علم و فن معلمک کافی درجه ده
 قوانین اسلامیه بی ، عقائد دینی بی بیلمه سی در . بومسنله نک خلی مشیخت اسلامیه
 ایله معارف نظارتیه عائددر . یعنی معلمک ثابت مقتدر هم شرقک هم
 غربک علوم فنونه واقف اولانلرخی ارایوب طارایوب تعین اتمک اصول
 تدریسی بو وادیده یورومتک وشدی یه قدر سوء تفهمه دوچار اولان
 بوفاسد فکرلری اورته دن قالدیرمق اولاد وطن اده سنده وحدت
 فکر تأمین ایتمک بویکی دائره نک اک بویوک واک مقدس وظیفه سی در .
 بعض متعصبلر دیورلر مش که فن ، وعلوم مثبته دایما تجدد ایتمکده یکی
 یکی کشفلر سایه سنده تغیر ایتمکده در . هانکیسی اساس طوتوب ده
 اسلامیتله تألیف ایده جکر ؟ بونلره جواباً دیریزکه حقایق کلیه تجدد
 ایتمز . انجیق کشف اولونه بیلیر یکی کشف اولونه سندن بر حقیقتک
 تغیری لازمکلمه بوب انجیق هنوز کشف اولندیگی اکلاشلمش اولور
 بوندن بشقه علم قرآن که : قوانین ابدیه العیه در . بوقوانی اساس
 اتخاذ ایدوب علوم مثبته بی فرع طوتیورزاسلک تغیر ایتمه سندن فرعک
 تغیری لازمکلمه سده : فرعک کشف ویا تبدلندن اصلک تبدیل و تغیری
 لازمکلمز شمعی یه قدر اکلاشله مابان حقایق قرانیه تدریجاً کشف
 اولونیور . ومعظم دماغلری تنویر ایدیور .

سلیمانیه مدرسه سی طلبه سندن اکیئلی

احمد وهی

جواب

جهنملرمی چيقتسون يريوزينه يوقسه سز ايحاد
ايدوب كيemia فنونيله دها شدتلي اود ابقاد
اكر اظهار عجز ايلرسه كز نمروددن استمداد
ايدك ، ياغودكه آتشدن ايدوب پنج اوتاد
وراسندن بزي ، درديلهده چارميخدر استخقاق
نم فكرم بودر ياعو ! . صره كلدي سزه انجق

— جواب اطبا —

مداواندر اكرچه مسلكمزل قتل وانلافه :
جواز ويرمزهده عبرت لازم امثال واخلافه
ديوب ترله ايلرز قانون شرعه كييم بواجلافه
مؤثر برجزا تطبيق واعلان ايتسون اطرافه
افلاك اسلامده نه وارسه تيرهسون اطباق .
اوحالده كلدي نوبت مفتي بي ايدكوردم انطاق
حكم شرعيسي نه در ديني دنياده صانان
يالكرز ديني دكل ملتي اغياره صانان
بويله آلچاقلق ايدوب صكرهده كفاره قاچان
ترك مسجد ايليوب جانب دياره قاچان
حققرنده ايتيور ملت فتاوا مطلق !

— الجواب —

اويله خائن . اويله خاسرلري لازم آصمق
ويا راضييه جهنم آتشدنه ياقق !

ياشا اي شرع ميين ، سنسز ياشارمي اسلام
اوت ، احكامي ترك ايتدكه اولدم كننام !
يالكرز ترك ايله قالسه اكاده راضي آنام
سني تحقير ، سني تزييفلدهد حاشا ... دشنام
ايديبور اجمل شبان بوراسي جاي مراق ! .
مهر تابان جهانسك ، سكا لايقي كسوف ؟ .
برق نوركله پارلادردى سنك ، شانلي سيوف ،
عهد اسلامده دايانمازدى اكا دكه صفوف
حاجل سايه فيضكده كه ظاهر ، مكشوف
انجق « زهق الباطل » وكفر و نفاق
سكا مانع ترقى ! . دييان آلچاق كيدير
صورسلر نرجه حائي كورباق كيدير
فقط ايوا ! . بوقاطي ارايه حق كيدير
سني غر بته كوروده اغلايه حق كيدير

سدرهق ايتدكه اول چالشسيور زيانته :

غيرك ، كه عنصرى دكل حقيقتده دشانته
قارشو بيله سكوت وار دكل پيره كبي اويناق
فقط ! سزاي طيب بلكر ! بونك زرقين دوشونمزه
ويرر فتواي درحال ، كه بونلرده سبب درده
تيفوس مقروبي رزق ايليوب انسانه هميرده
امان ويرمن ، زمان ويرمن مصاب ايلديكي فرده
ديهرك ايتدبررسز بربخار انچه آني اخناق !
مضردر ؟ بنده آما ! ديرم بيلار . اونسترار
بوحرده لايمدر كركان آندن مضرترار
فقط انصاف ايدوب بزده دوشونسهك نيجه بدعتلر ،
كراعتار كتيردك ميدانه شيطانه لغتلر
طوپال كهله بك اهوندر طوپال انسانه سن برباق
اوت . سمويل آدلي برزيد آچدي نيجه برياره .
كه قلب ملتي سيزلاندى سكر قاچدي اغياره
ايچندن قانين امدى اول سلوك برقورى اشجاره :
جويردى ملتي ، ملكيده انجام برخراب زاره
خباثته ، خباثته كه قوردرلرندنه چوق آلچاق !
فريق وهم غريق ايدى نيجه انعام واحسانه
بوملت سايه سنده ايتدى پيدا بونجه كاشانه
شيشيردى باطلايه سي قارنى طوعماز بوانسانه
اولور شايسته : يوزيك لمن ونفرين باق شو كفرانه
ياقشورميدى اوسته لكده مال ملتي چالماق !
سويوب صوغانه دوندردى زواللى ملتي صدواه :
كيدردي ديشاريله حلم قوسى زيرا اول بدخواه
حقيقت : قورددن اشتممش ديرم والاهى وبالله
آچيقدرد بوخباثتلر دكل محتاج استكنناه
بواچ دشمنلرك يارب ! طويورسون كوزيني طوپراق
بوظام اويله قاتل ، كه سلاحي مال ملتدر
بوملمون اويله شيطان ، كه كلاهى شان ملتدر
بودينسز اويله مامجد ، كه كواهى قال ملتدر
بوخيرسز اويله ماهر ، كه پناهى مال ملتدر
انكچون قالدى امت عاقبتده بويله چير جيپلاق !
كلك ايمدى طيب بلكر ! يكي بركهله كشف ايتدم
دخى تشرخ ايدوب جسميله احوالينده وصف ايتدم
فقط چوقچه دوشوندم ، خيل افكارمده صرف ايتدم
بازيق ! تعبير لايق بولمايجه بورده وقف ايتدم
نه بولده ايتلدر بوظلوم مخلوقلري احراق ؟

نه وقت ایلیه جک نور نوبینک اشراق ا

حاجی دین مبین کیمدر مدبر الامور

شفقتین کوسترسون آرتق یااللهی یاصبور !

اول جیب با ککک میراشدر بزه بنور

سوندیرلر کرچه اما ، بویه دور ومستور

اولدیفنجه مؤمیننی یاندیرر بوافراق !

مدد ای شاه رسالت، مددای صاحب دین ا

سندن اولمازسه هدایت بوعداله ملحدین :

دهره اولق ایستیورلر هپ ابوجهل لعین ا

ایشته روضهک ، ایشته شرعک قالدی غربتده حزین

ناله مز شمدنکرو واحسرتا ! واه : الفراق ! ...

سیواس : م . حاجی

عثمانی مطبوعات قونفره سی ریاستندن :

قانون اساسی، خلافت اوله رق مطبوعات حقننده وضع ایدیلن تقیدات حقننده مذکرات اجراسی و بوباده مطبوعاتجه متحداً برخط حرکت اتخاذای ایچون مطبوعات جمعیتی هیئت مرکزی سی طرفندن وقوع بولان دعوت اوزربنه عثمانی مطبوعات قونفره سی دونکی جمعه کونی صورت فوق العاده عقد اجتماع ایشدر .

قونفره سی کشاد ایدن مطبوعات جمعیتی رئیس محمود صادق بک ، حکومتجه نشر اولان یکی قرارنامه اوزربنه عثمانی مطبوعاتک الفا ایدیلکی وضع الیمی مؤثر و متأثر برلسان ایله ایضاح و مقصد اجتماعی بوقطعه تدبیت ایدمک نظامنامه موجینجه قونفره رئیس و کاتبلرینک درحال انتخابی تکلیف ایتمکله قونفره ریاستنه یوسف رازی، و کالنه جلال مختار و کاتبلیک اسماعیل حاجی ، احمد ساقی و فرید جاوید بک انتخاب ایدیلر . بونک اوزربنه مذکراته ابتدار اولنهرق وضعیتک و حکومتجه تعقیب ایدیلن سقیم حرکتک قانون اساسییه موافق برصورته افراغی تمینسک ذات شاهانه بر عریضه ایله ابلاغی حقننده جلال نوری بکک بعض رفقاسی نامه وقوع بولان تکلیفی شمیدلک تأخیر ایدیلرک مسئلهک اول امرده طوغریدن طوغرییه مسئول اولان حکومت طرفندن حلک صورت قطعیه طلبنه قرار ویرلدی . مقررات مذکورک خطوط اساسیه سی بوجه آیدر :

۱ - هر نه شکله و هر نه شرائط تحتنده اولورسه اولسون سیاسی سانسور ، قانون اساسی احکامیه صورت قطعیه و مطلقه متناقص بولندیفندن بوتناقصک درحال ازالهک بیوک وظیفه ملیه واک مستعجل بروجیه مشروطیه در .

۲ - بوظیفهک حکومت سنییه پروتستوشکننده درحال اختطاری ایچون قونفره نامه محمود صادق ، احمد رفوف ، جلال نوری و احمد امین بکار فوق العاده مرخص انتخاب اولمشدر .

۳ - هیئت مرخصه طرفندن وظیفه اختطاریک ایفا اولندیفنی دقیقه دن اعتبار آفرق سکز ساعت ظرفنده ، قانون اساسینک بوخصوصه کی احکامی صورت قطعیه اعاده و تطبیق ایدیلکی تقدیرده بتون جرائد بویه ایله بالجه رسائل موقوت و نشریات غیر موقوت درحال تعطیل ایدیله جکدر .

۴ - تعطیل نشریاتدن صوکره حاصل اوله حق وضعیتک اداره سیله بوباده قرار اتخاذای صلاحیتی قونفره جه بلاقید و شرط هیئت مرکزییه تودیع ایدلشدر . بو مقرراتک جمعه ایرتسی کوندن اعتباراً تطبیقه قرار ویریه رک ساعت یارمده مذکراته نهایت ویرلشدر .

علاقه دارانک نظر دقتنه

تقسیم اعمالدها دو غریبی تقسیم اشغال قانونی موجینجه هر دولته هر جمعیته و وظیفه لر سهولته اجرا ایدلمسیچون هر کسک وظیفه اجتماعیه سی قانوناً تعیین و تقسیم ایدلشدر اگر شو قدر سنه دبری همز بلاستثنا وظیفه اجتماعیه مزی یا معش اولسه ایدک طبیعی مرقی متعالی ملترک یاننده وظیفه شناس متعالی بر وضعیت آلیر و بویه ابتدائی برجاهه قلمز ایدلک علم حقوقده بدستور کلی وارددر . قوه تأییدیه سی اولیان حق هیچ بر وقت تطبیق اولنه مز مطبوعه مز مختلف یرلردن ورود ایدن شکایتنامه لردن آکلاشیلدیفنه کورده بعض محله لرده برکون و بعض محله لره ایکی کون حتی اوچ کون اکک توزیع اولندیفنی میداندهدر . ذاتاً برانمش اولان شو بچاره خنقه آجیملی باخود وظیفه سی سوء استعمال ایدن مأمورلر سریعاً تجزیه ایدلمی قانون عدالت . مساوات فعلاً اثبات ایدلمی در یوقسه بو ملنک قارنی قوری لافله طوقدر هانکی وجدان قبول ایدرکه بعض یرلر منتظماً اکک آلسون بعض یرلر آلماسون انصاف دینک یاریسدر همزده رجا ایدیورز استرحام ایدیورزدها ایلری کیده لم وظیفه اجتماعیمزی بحق یاهلم چونکه بو وظیفه لری پامنه دیناً اخلاقاً قانوناً بورجلی یز بو بورجی ایفاده نکاسل ایدنلرک مسئول طوئلر لازم کلدور . بزده کله جک نسخه دن اعتباراً اعاشه مدیرینک و حتی امین اوکی منطقه سندن بدأ ایله بتون یواسزقلری کله جک نسخه مزده بربرر علاقه دارانک نظر دقتنه وضع ایلیه جکدر .

تاغرافی ، بوسته نظارت جلیله سنک نظر دقتنه

غزته مزک نشرندن بوسته خانه یه تسلیم ایدلیکمز کرک درسمادت و کرک طشره قارنلریمزک غزته لرینی الهامامده اولدقلری ورود ایدن مکتوبلردن آکلاشیلدور بوجه تدن نظارت جلیله سنک نظر دقتنی جلب ایلر

مدیر مسئول : حسن کاظم